

ПРОЦЕДУРИ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА НА КОНКУРЕНЦИЯ

КОМИСИЯ

Уведомление, публикувано в съответствие с член 27, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1/2003 Дело
39.416 — Класификация на кораби

(текст от значение за ЕИП)

(2009/С 131/13)

1. ВЪВЕДЕНИЕ

(1) В съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета ⁽¹⁾, Комисията може да реши, при дела, по които възнамерява да приеме решение, изискващо прекратяването на нарушение, и по които заинтересованите страни предложат ангажменти, с които да отговорят на опасенията, изразени от Комисията в предварителната ѝ оценка, да направи тези ангажменти задължителни за предприятията. Такова решение може да се приеме за определен срок, като в него се направи заключението, че повече не са налице основания за предприемане на действия от Комисията. Съгласно член 27, параграф 4 от същия регламент Комисията следва да публикува кратко обобщение на делото и основното съдържание на ангажиментите. Заинтересованите страни могат да изпратят своите забележки в рамките на срока, определен от Комисията.

2. ОБОБЩЕНИЕ НА ДЕЛОТО

(2) През май 2009 г. Комисията започна производство и изпрати до Международната асоциация на класификационните организации (International Association of Classification Societies) и до International Association of Classification Societies Limited (по-нататък наричани заедно „IACS“) предварителна оценка. Тя се отнасяше до решенията на IACS: i) относно критериите и процедурите, регулиращи членството в IACS и прекъсването или оттеглянето на членството и относно начина, по който тези критерии и процедури се прилагат и ii) относно изготвянето на резолюции на IACS и документи с техническа информация, свързани с тези резолюции, и достъпа до тях. В нея беше изразено предварителното становище, че тези решения на IACS може да са довели до ограничаване на конкуренцията в извършването на услуги по класификация на кораби. Като се има предвид предварителното становище на Комисията че десетте члена на IACS имат силна позиция на пазара и че конкурентоспособността на класификационните организации, които не са член на IACS, може сериозно да бъде накърнена, предварителното становище на Комисията беше, че тези решения поражда опасения по отношение на тяхната съвместимост с член 81,

параграф 1 от Договора за ЕО и член 53, параграф 1 от Споразумението за ЕИП. Освен това предварителното становище на Комисията беше, че има основания да се допусне, че тези решения не са в съответствие с кумулативните изисквания за освобождаване съгласно член 81, параграф 3 от Договора за ЕО и член 53, параграф 3 от Споразумението за ЕИП.

(3) По-специално, в предварителното становище се изразяваше безпокойство, че IACS може да не е:

а) постановила изисквания, които са обективни и достатъчно ясно определени, за да могат да бъдат прилагани по единен и недискриминационен начин що се отнася до приемане на нови членове в IACS, както и за прекъсване или оттегляне на членството в IACS;

б) прилагала тези изисквания по подходящ, разумен и недискриминационен начин (включително установени достатъчни предпазни мерки за гарантиране на това посредством независим механизъм за обжалване/преразглеждане);

в) осигурила адекватна система за включване на организации, които не членуват в IACS, в процеса на изработване на техническите стандарти на IACS (т.е. резолюции на IACS), (включително установяване на независими механизми за подаване на жалби/тъжби и за обжалване/преразглеждане, които да гарантират достъп до техническите работни групи на IACS);

г) осигурила адекватно разпространение на документи с техническа информация, свързани с резолюции ⁽²⁾ на IACS (включително установяването на независим механизъм за обжалване/преразглеждане, гарантиращ достъп до тези документи с техническа информация), сред организации, които не членуват в IACS.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно прилагането на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора за ЕО (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

⁽²⁾ По време на разследването на Комисията във връзка с конкуренцията IACS подобри достъпа до своята техническа информация, която вече е публикувана на нейната страница. Комисията обаче счита за уместно да подсури решаването на този въпрос също чрез поемането на официални ангажменти.

3. ОСНОВНО СЪДЪРЖАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИТЕ АНГАЖИМЕНТИ

(4) Страните, които са предмет на производството, не са съгласни с предварителната оценка на Комисията. За да отговорят обаче на опасенията на Комисията по отношение на конкуренцията, те все пак предложиха ангажменти съгласно член 9 от Регламент (ЕО) № 1/2003.

(5) Ангажиментите са накратко обобщени по-долу и са публикувани на английски език на уебсайта на Генерална дирекция „Конкуренция“ на адрес:

http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/index/by_nr_78.html#i39_416

(6) IACS предлага тези ангажменти да останат в сила за срок от пет години, считано от датата на действителното им начало, т.е. датата на уведомлението за решението съгласно член 9 от Регламент (ЕО) № 1/2003, с което Комисията направи ангажиментите задължителни за IACS. Основните елементи на ангажиментите са следните:

3.1. Критерии за членство

(7) IACS ще създаде една категория на членство в IACS.

(8) В съответствие с публикуваните насоки и процедури IACS ще приеме следните обективни, прозрачни и недискриминационни качествени критерии за членство, приложими и замислени да бъдат прилагани по един и същи начин към заявления за ново членство и към съществуващите членове на IACS:

а) доказана способност за разработване, прилагане, поддържане, редовно актуализиране и публикуване на собствен набор от правила за класификация на английски език, които обхващат всички аспекти на процеса на класифициране на кораби (оценка на проект, преглед на строителството, периодичен преглед на кораби в експлоатация);

б) доказана способност за извършване на прегледи на кораби в строеж в съответствие с правилата на класификационните организации (наричани по-нататък „КО“) и периодични прегледи на кораби в експлоатация, включително задължителни контролни прегледи съгласно изискванията на ММО и държавата на знамето;

в) достатъчен международен обхват от изключителни инспектори съобразно мащаба на строителната програма на КО и корабите в експлоатация, класифицирани от КО;

г) богат документиран опит при оценка на проекти и строеж на кораби;

д) значителен собствен ресурс от ръководен, технически, помощен и изследователски персонал, съобразен с

флотата от кораби, класифицирани от КО и неговото участие в класифицирането на кораби в строеж;

е) техническа възможност да допринася със собствен персонал за работата на IACS по разработване на минимални правила и изисквания за подобряване на морската безопасност;

ж) постоянен принос със собствен персонал в работата на IACS, както е описано в буква е) по-горе;

з) поддържане в електронна форма и актуализиране поне веднъж годишно на регистър на класифицираните кораби на английски език;

и) независимост от интереси, свързани с притежаване и строеж на кораби и от други търговски интереси, които биха могли да подкопаят безпристрастността на КО;

й) спазване на схемата на IACS за освидетелстване на системи по качеството (Quality System Certification Scheme или QSCS);

(9) Кандидат, който отговаря на всички критерии освен ж) следва да бъде приет за член на IACS, но без да има право да гласува в съвета на IACS или друга структура на IACS. През първите 3 години от членството следва да се направи оценка на критерий ж) и при отчитане на удовлетворителното му спазване в края на този период, членът на IACS следва автоматично да получи пълни права да гласува.

(10) IACS ще оценява периодично своите членове, за да удостовери, че отговарят на критериите за членство. Когато е уместно IACS ще прекъсва или оттегля членството в асоциацията на КО, които не отговарят на необходимите критерии за членство.

(11) Всички решения за присъединяване към IACS и прекъсване или оттегляне на членството в IACS ще могат да подлежат на обжалване пред независимия съвет по жалбите (Independent Appeal Board).

3.2. Независимост на схемата за освидетелстване на системи по качеството и достъп до нея на КО, които не членуват в IACS

(12) IACS ще въведе система, според която независими външни упълномощени освидетелстващи организации (Accredited Certification Bodies или ACBs) ще извършват одити и оценка на съответствието с нейната схема за освидетелстване на системи по качеството. Освен това IACS ще измени схемата за освидетелстване на системи по качеството така, че изискванията, включени в нея да се прилагат от независими упълномощени освидетелстващи организации по еднакъв начин и за членуващите в IACS организации и за нечленуващите такива (включително такива, които не са кандидати), без никаква намеса от страна на съвета на IACS.

3.3. Участие на организации, които не членуват в IACS, в техническата работа на IACS

- (13) IACS ще създаде и поддържа на своя уебсайт онлайн форум за технически принос („IACS' TC Forum“) на абонаментен принцип, осигурявайки на всяка заинтересована КО платформа за публикуване на мнения и за дискусии с други КО (както членуващи, така и нечленуващи в IACS), свързани с техническите работни програми на IACS. IACS ще въведе механизъм за обжалване пред независимия съвет по жалбите за заинтересованите страни, на които е отказан достъп до форума за технически принос на IACS поради факта, че не членуват в IACS.
- (14) Всяка нечленуваща в IACS КО, която е регистрирана във форума за технически принос, може да участва със свои служители в работните групи на IACS. Всяка организация, нечленуваща в IACS, която участва в работна група следва да има на недискриминационна основа пълен достъп да същата информация и да има същите възможности да заяви вижданията си и да участва в дискусиите в работната група, както всеки член на IACS в тази група, но без да има право да гласува. IACS ще въведе механизъм за подаване на жалби и механизъм за обжалване пред независимия съвет по жалбите за всяка КО, която счита, че ѝ е отказано да упражни правата си на информация и участие в работна група на IACS. Председателят на всяка работна група следва да обобщава вижданията на участниците в работната група в техническа препоръка, която членовете на IACS в работната група могат да решат да отнесат до групата за обща политика (General Policy Group или GPG) на IACS/съвета на IACS за одобрение.

3.4. Достъп на организации, които не членуват в IACS до резолюции и документи с техническа информация на IACS

- (15) IACS ще направи публично достъпни, по същото време и по същия начин, както за членовете на IACS, всички настоящи и бъдещи текстове на резолюции на IACS, заедно с досие за проследяване във времето на основните обсъждани теми и всички документи с техническа информация, свързани с тях.
- (16) IACS ще публикува на своя уебсайт съобщение, че КО, които не членуват в IACS са свободни да използват тези материали без такса и без лиценз, като ги направят част от своите собствени правила на класификация, без да се засягат правата на интелектуална собственост, които членове на IACS може да притежават.
- (17) IACS няма да поставя ограничения пред индивидуалната свобода на своите членове да сключват споразумения с

която и да е КО с оглед на предоставяне на допълнителна информация или помощ във връзка с прилагането на резолюции на IACS.

- (18) Решението (явно или неявно) да не се публикува резолюция или документ с техническа информация на IACS, който е на разположение на членовете на IACS, ще може да се обжалва пред Независимия съвет по жалбите.
- (19) IACS ще предостави на обществеността безплатен достъп до проследяваща база данни на общите правила за конструкции (Common Structural Rules Tracking Database), давайки на потребителите възможност за търсене в база данни, съдържаща информация за последователните преразглеждания на общите правила за конструкции, както и материали в тази връзка.

4. ПОКАНА ЗА ДАВАНЕ НА СТАНОВИЩА

- (20) Комисията възнамерява, в зависимост от резултатите от консултацията с участниците на пазара, да приеме решение, съгласно член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1/2003, с което да обяви за задължителни обобщените по-горе ангажименти, публикувани в Интернет (на уебсайта на Генерална дирекция „Конкуренция“, виж по-горе).
- (21) В съответствие с член 27, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1/2003 Комисията приканва заинтересованите трети страни да изпратят своите забележки по предложените ангажименти. Те трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от един месец след датата на настоящата публикация. Заинтересованите трети страни също се приканват да предадат неуповенителна версия на своите становища, в която търговските тайни и други поверителни пасажи са изтрети и са заменени, както се изисква, с неуповенително обобщение или с думите „търговски тайни“ или „поверително“. Основателните искания ще бъдат взети предвид.
- (22) На Комисията може да се изпращат забележки с референтен номер Case 39.416 — Ship classification по електронната поща (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), по факс (+32 2 2950128) или по пощата на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË